



Flex™-trimsattssett

QAS-spikertrekk for trekkenheten Sand Pro®/Infield Pro® 3040 eller 5040

Modellnr. 08762—Serienr. 314000001 og oppover

Form No. 3394-575 Rev B

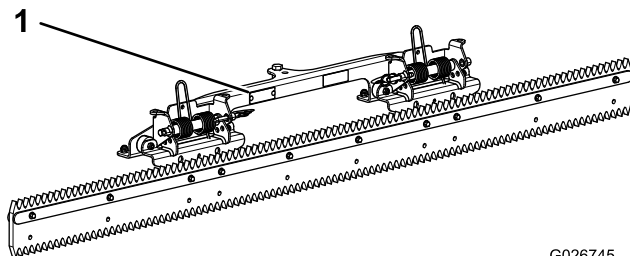
Installasjonsveiledning

Innledning

Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklæringsskjema for produktet for detaljert informasjon.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for materialer for produktsikkerhet og opplæring i bruk, og informasjon om tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres eller du trenger originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. [Figur 1](#) viser plasseringen av modell- og serienummeret på produktet. Skriv inn numrene i de tomme feltene.



G026745
g026745

Figur 1

1. Plassering av modell- og serienummer

Modellnr. _____

Serienr. _____

Montering

Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Beskrivelse	Ant.	Bruk
Spikertrekkbrakett	1	Montere trimsatsen på spikertrekket.
Fjærbrakettenhet	2	
Låsebolt ($\frac{3}{8}$ tomme)	12	
Låsemutter ($\frac{3}{8}$ tomme)	12	
Bolt ($\frac{1}{2} \times 1$ tomme)	1	
Låsemutter ($\frac{1}{2}$ tomme)	1	
Trimsats	1	
Sideskydd	2	
Skrue ($\frac{1}{4} \times 1\frac{3}{4}$ tomme)	4	
Låsemutter ($\frac{1}{4}$ tomme)	4	

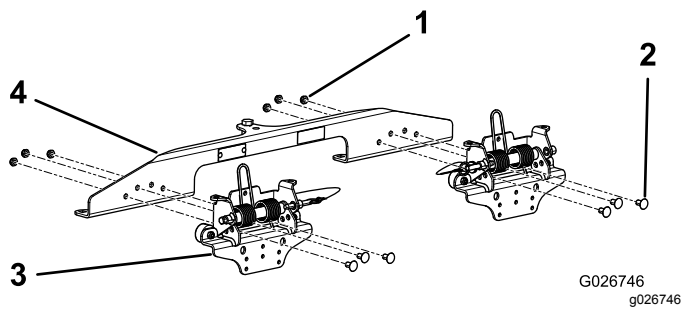


Montere trimsatsen på spikertrekket

Feste fjærbrakettenhetene til spikertrekkbraketten

Merk: Trekkenheten må utstyres med frontvektsett.

1. Plasser hullene i hver av fjærbrakettenhetene på linje med hullene i spikertrekkbraketten, som vist i [Figur 2](#).



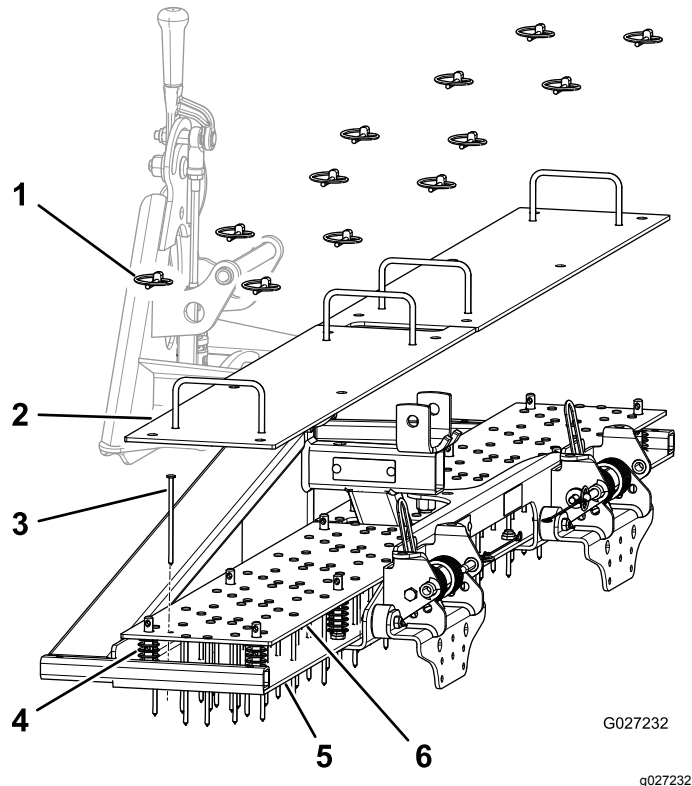
Figur 2

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Låsemutter (6) | 3. Fjærbrakettenhet (2) |
| 2. Bolt (6) | 4. Spikertrekkbrakett |

2. Bruk 6 bolter og 6 låsemutter for å feste fjærbrakettenhetene til spikertrekkbraketten ([Figur 2](#)).

Fjerne spikrene og platene

1. Start maskinen, og hev tilbehørsheisen slik at spikertrekket løftes opp fra bakken.
2. Fjern ringstiftene ([Figur 3](#)).



Figur 3

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Ringstift (12) | 4. Spiralfjær (12) |
| 2. Topplate (2) | 5. Bunnplate |
| 3. Spiker (130) | 6. Spikerplate (2) |

3. Fjern topplatene ([Figur 3](#)).
4. Fjern spikerne ([Figur 3](#)).

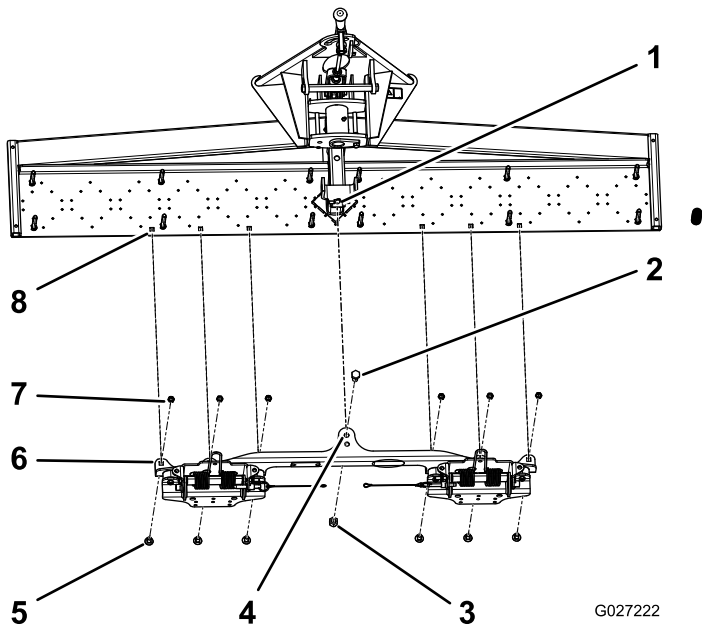
Merk: Kontroller om noen av spikrene er skadet, bøyd eller mangler, slik at du kan erstatte disse når du setter inn spikerne senere.

5. Fjern spikerplatene ([Figur 3](#)).

Merk: Ta vare på alle deler for fremtidig montering.

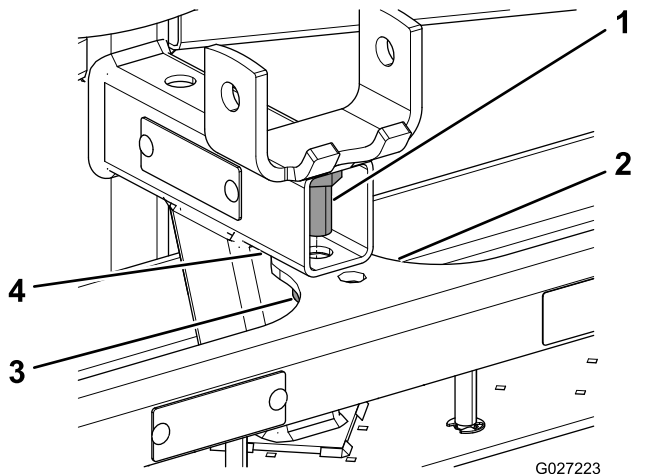
Montere spikertrekkbraketten til spikertrekket

1. Plasser det **fremre** hullet i midtre tapp på spikertrekkbraketten på linje med hullet i det rektangulære røret på spikertrekket (Figur 4 og Figur 5).



Figur 4

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Rektangulært rør | 5. Låsebolt (6), $\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ tomme |
| 2. Bolt ($\frac{1}{2}$ x 1 tomme) | 6. Tapp (fjærbrakettenhet), 6 til sammen |
| 3. Låsemutter ($\frac{1}{2}$ tomme) | 7. Låsemutter (6), $\frac{3}{8}$ tomme |
| 4. Midtre tapp (spikertrekkbrakett) | 8. Bunnplate |



Figur 5

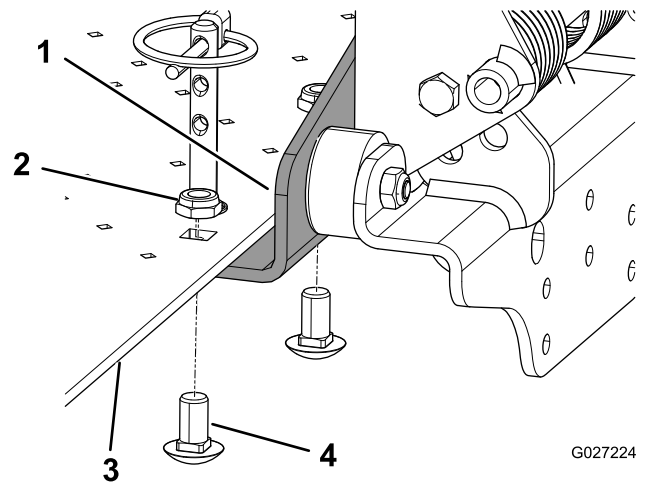
- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Bolt ($\frac{1}{2}$ x 1 tomme) | 3. Mutter ($\frac{1}{2}$ tomme) |
| 2. Spikertrekkbrakett | 4. Spikertrekk |

2. Monter bolten ($\frac{1}{2}$ x 1 tomme) gjennom begge hullene, og fest bolten med mutteren ($\frac{1}{2}$ tomme), se Figur 5.

Merk: Monter mutteren på bolten med fingrene, og vent med å stramme den til etter at du har installert de andre delene i trinn 4.

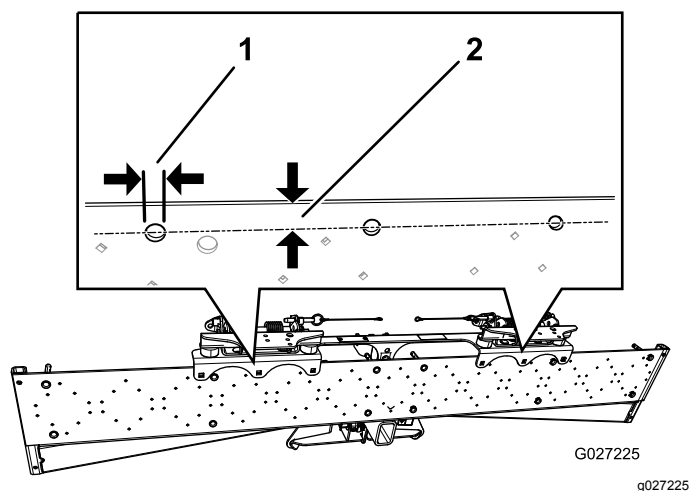
3. Plasser de 6 hullene i tappene på spikertrekkbraketten på linje med de 6 hullene på bunnplaten til spikertrekket (Figur 4 og Figur 6).

Merk: Maskiner med serienummer 314999999 og lavere har kanskje ikke eksisterende hull. Hvis det ikke er hull i bunnplaten til spikertrekket, merker du av for og driller seks hull på 10 mm der nødvendig. Først monterer du den midtre bolten og mutteren (Figur 5), og deretter plasserer du spikertrekkbraketten slik at **midten** av hvert hull er 17 mm fra kanten av bunnplaten (Figur 7).



Figur 6

- | | |
|--|--|
| 1. Spikertrekkbrakett | 3. Bunnplate (spikertrekk) |
| 2. Låsemutter (6), $\frac{3}{8}$ tomme | 4. Låsebolt (6), $\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ tomme |



Figur 7

1. Hull på 10 mm (6) 2. 17 mm

4. Monter en låsebolt ($\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ tomme) opp gjennom bunnen av hvert hull, og fest hver låsebolt med en mutter ($\frac{3}{8}$ tomme), se [Figur 6](#).

Merk: Monter muttere og bolter for hånd, og trekk deretter til alle helt til de sitter tett.

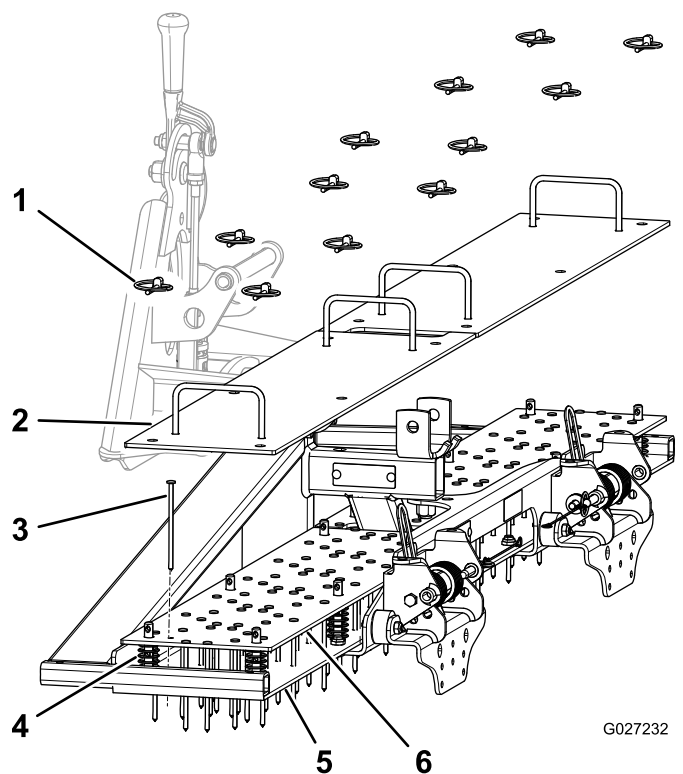
5. Stram mutteren og bolten som du monterte i trinn 2 ([Figur 5](#)).

Montere spikerne og platene

Skift ut eventuelle ødelagte, bøyd eller manglende spiker.

1. Monter spikerplatene ([Figur 8](#)).

Merk: Sørg for at spiralfjærene er på plass mellom spikerplaten og bunnplaten.



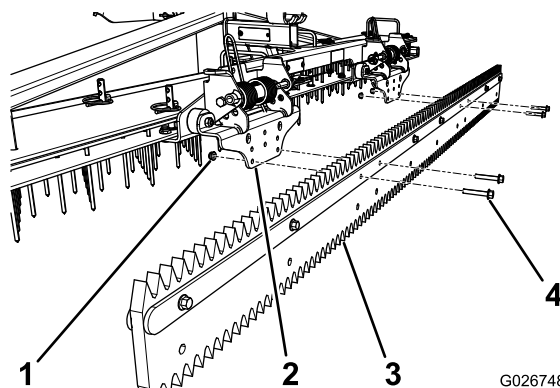
Figur 8

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Ringstift (12) | 4. Spiralfjær (12) |
| 2. Topplate (2) | 5. Bunnplate |
| 3. Spiker (130) | 6. Spikerplate (2) |

2. Monter spikrene ([Figur 8](#)).
3. Monter topplatene ([Figur 8](#)).
4. Flytt topplatene til ønsket stilling og fest dem med ringstiftene ([Figur 8](#)).

Montere trimsatsen på fjærbrakettenhetene

1. Fjern 4 skruer og mutre som vist i [Figur 9](#).



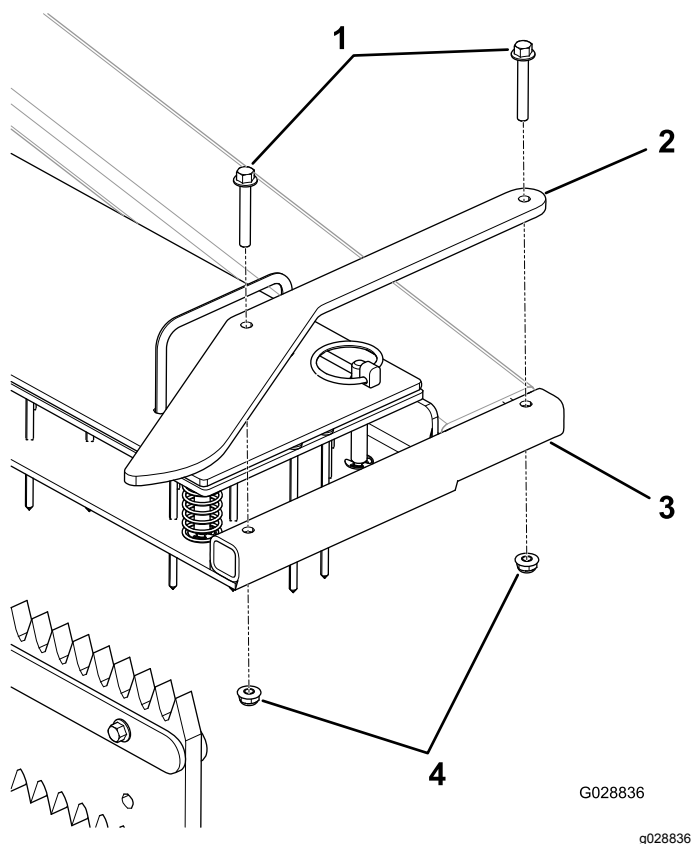
Figur 9

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1. Mutter (4) | 3. Trimsats |
| 2. Fjærbrakettenhet | 4. Skruer (4) |

2. Plasser hullene i trimsatsen på linje med de nedre hullene i fjærbrakettenhetene (Figur 9).
3. Bruk de 4 skruene og mutrene du fjernet tidligere, for å feste trimsettet til fjærbrakettenhetene (Figur 9).

Montere sideskyddene på spikertrekket

1. Plasser hullene i et sideskydd på linje med hullene på siden av rammen til spikertrekket, som vist i Figur 10.



Figur 10

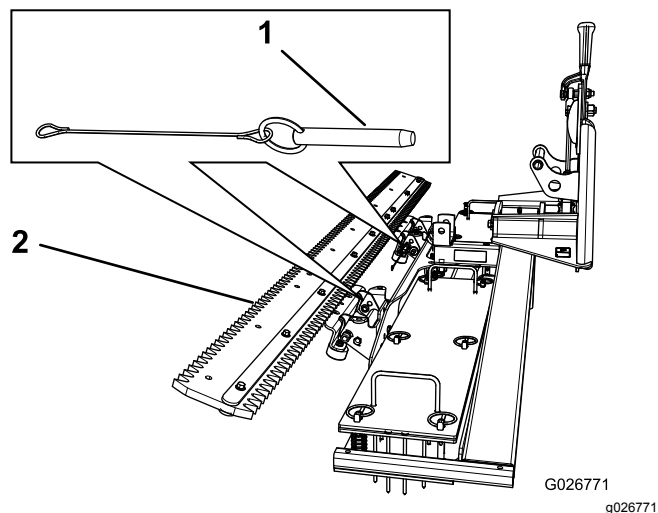
- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Skruer (¼ x 1¾ tomme) | 3. Spikertrekk |
| 2. Sidebrakett | 4. Låsemuttere (¼ tomme) |

2. Fest hvert sideskydd med to skruer og to låsemuttere (Figur 10).
3. Gjenta prosedyren for spikertrekkets andre side.

Bruk

Oppbevare trimsatsen

1. Fjern de 2 splittpinnene (Figur 11).



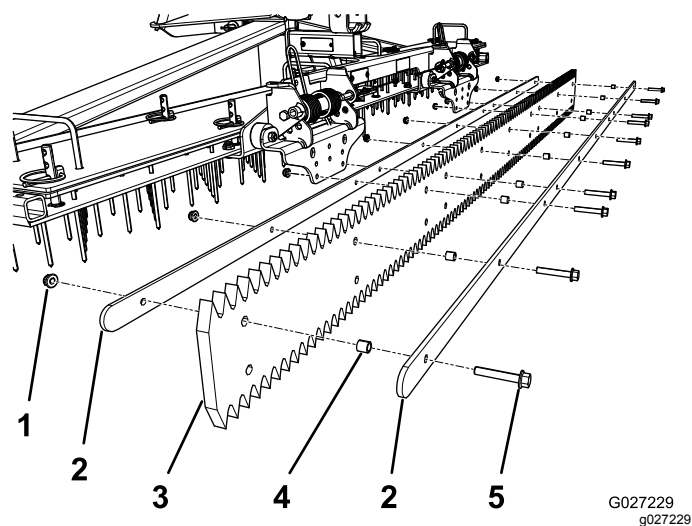
Figur 11

1. Splittpinne (2)
 2. Trimsats i oppbevaringsposisjonen
-
2. Vipp trimsatsen opp og sett inn splittpinnene for å feste den i denne stillingen (Figur 11).

Brukstips

For å forlenge trimsatsens levetid kan du fjerne gummipussebrettet, vende det om, og montere det på nytt.

1. Fjern de 10 mutrene og 10 boltene som fester 2 støttestropper til gummipussebrettet (Figur 12).



Figur 12

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. Mutter (10) | 4. Avstandsstykke (10) |
| 2. Støttestropp | 5. Bolt (10) |
| 3. Gummipussebrett | |

-
2. Vend om pussebrettet.

Merk: Det er montert et avstandsstykke på hvert bolthull i pussebrettet. Ikke løsne avstandsstykkene.

3. Monter pussebrettet og støttestroppene med de delene som ble fjernet tidligere.

Notat:



Generell Toro-garanti for kommersielle produkter

En begrenset toårsgaranti

Betingelser og inkluderte produkter

Toro Company og datterselskapet Torp Warranty Company, i henhold til en avtale mellom dem, garanterer i fellesskap at ditt kommersielle Toro-produkt ("produktet") er uten feil i materialer eller håndverk i to år eller 1500 driftstimer*, avhengig av hva som inntreffer først. Denne garantien gjelder alle produkter, med unntak av luftmaskiner (se separate garantierklæringer for disse produktene). Der det finnes berettigede forhold, vil vi reparere produktet uten ekstra kostnad for deg, inkludert diagnose, arbeid, deler og transport. Denne garantien tar effekt på den dato som produktet leveres til kunden.

* Produkt utstyrt med timeteller.

Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Du er ansvarlig for å underrette distributøren eller den autoriserte forhandleren av kommersielle produkter om hvem du kjøpte produktet av, straks du tror at det foreligger et berettiget forhold. Hvis du trenger hjelp med å finne en distributør eller autorisert forhandler av kommersielle produkter, eller hvis du har spørsmål ang. dine garantirettigheter eller ansvar, kan du kontakte:

Toros serviceavdeling for kommersielle produkter
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-post: commercial.warranty@toro.com

Eierens ansvar

Som eier av produktet, er du ansvarlig for nødvendig vedlikehold og justeringer som beskrives i *brukerhåndboken*. Hvis du ikke utfører nødvendig vedlikehold og justeringer, kan dette føre til at garantien blir ugyldig.

Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Ikke all produktsvikt eller feilfunksjon som finner sted i løpet av garantiperioden, er et resultat av defekter i materialene eller håndverket. Denne garantien dekker ikke følgende:

- Produktsvikt, som er et resultat av at man ikke har brukt originale Toro-deler ved utskiftninger, eller fra installering og bruk av tilleggsutstyr eller endret tilbehør som ikke kommer fra Toro. En separat garanti kan gis av produsenten for disse artiklene.
- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har utført anbefalt vedlikehold og/eller justeringer. Hvis du ikke vedlikeholder Toro-produktet i henhold til anbefalt vedlikehold som oppgitt i *brukerhåndboken*, kan dette føre til at garantikrav blir avslått.
- Produktsvikt som er et resultat av at man har brukt produktet på en grov, uaktsom eller uforsiktig måte.
- Deler som anses som forbruksdeler, bortsett fra om de er defekte. Eksempler på deler som anses som forbruksdeler, eller som brukes opp, under normal drift av produktet er, men er ikke begrenset til, bremseklosser og bremsebelegg, clutchbelegg, kniver, spoler, valser og lagre (tettet eller smurt), motstål, tennplugg, styrehjul og lagre, dekk, filtre, remmer og enkelte sprøytodeler som diafragma, munnstykker, kontrollventiler o.l.
- Feil forårsaket av utenforliggende krefter. Tilstander som anses å være utenforliggende krefter inkluderer, men er ikke begrenset til, vær, lagringsprosedyrer, ikke-godkjent bruk av kjølemedier, smøremidler, tilsetningsstoffer, gjødsel, vann eller kjemikalier o.l.
- Feil eller ytelsesproblemer på grunn av drivstoffbruk (f.eks. bensin, diesel eller biodiesel) som ikke samsvarer med de respektive bransjestandardene.

Land andre enn USA og Canada

Kunder som har kjøpt Toro-produkter som er eksportert fra USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, din provins eller din delstat. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med din forhandlers tjenester eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, ta kontakt med importøren av Toro-produktene.

- Normal støy, vibrasjon, slitasje og forringelse.
- "Vanlig slitasje" inkluderer, men er ikke begrenset til, skade på seter pga. slitasje eller slipevirkning, slitte, lakkerte overflater, oppskrapte merker eller vinduer o.l.

Deler

Deler som skal skiftes ut som en del av nødvendig vedlikehold er garantert for perioden opp til tidspunktet for utskiftingen av delen. Deler som skiftes ut under garantien dekkes i gyldighetsperioden for garantien til originalproduktet og blir Toros eiendom. Toro vil ta den siste avgjørelsen om å reparere eventuelle eksisterende deler eller montere eller erstatte den. Toro kan bruke fabrikkreparerte deler for garantireparasjoner.

Garanti for dypsyklus- og litium-ionbatterier:

Dypsyklus- og litium-ion-batterier har et begrenset antall kilowattimer de kan levere i løpet av levetiden. Bruks-, lade- og vedlikeholdsteknikker kan forlenge eller forkorte den totale levetiden til batteriet. Etter hvert som batteriene i dette produktet brukes, vil mengden med faktisk arbeid mellom ladeintervallene sakte men sikkert minske til batteriet er helt brukt opp. Bytte av oppbrukte batterier, på grunn av normal forbruk, er produkteiers ansvar. Batteriene må kanskje byttes ut i løpet av den ordinære produktgaranti-perioden for eierens regning. Merk: (Kun litium-ionbatterier): Et litium-ionbatteri har en proporsjonsmessig delegaranti som begynner tredje året og gjelder til og med femte året, avhengig av driftstid og kilowattimer brukt. Les *brukerhåndboken* for mer informasjon.

Vedlikehold foretas for eierens regning

Trimming av motor, smøring, rengjøring og lakkering, utskifting av filtre, kjølevæske og utføring av anbefalt vedlikehold, er noen av de normale tjenestene som Toro-produkter forutsetter må foretas for eiers regning.

Generelle betingelser

Reparasjon av en autorisert Toro-distributør eller -forhandler er ditt eneste rettsmiddel under denne garantien.

Verken Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldige eller betingede skader i forbindelse med bruk av Toro-produkter som dekkes av denne garantien, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter forbundet med bruk av reserveutstyr eller -tjenester i perioder med feilfunksjon og ikke-bruk (innenfor rimelighetens grenser) i påvente av at reparasjoner skal foretas under denne garantien. Bortsett fra utslippsgarantien som det vises til nedenfor, hvis den gjelder, er det ingen andre uttrykkelige garantier. Alle impliserte garantier om salgbarhet og egnethet til bruk er begrenset til varigheten av denne uttrykkelige garantien.

Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger for hvor lenge en implisert garanti skal vare. Ovennevnte utelatelser og begrensninger gjelder derfor kanskje ikke for deg. Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

Merknad ang. motorgaranti:

Systemet for utslippskontroll på ditt produkt dekkes kanskje av en separat garanti hvor kravene er fastsatt av det amerikanske miljøforvaltningsorganet EPA (EPA = Environmental Protection Agency) og/eller bilprodusentgruppen CARB (CARB = California Air Resources Board). Timebegrensningen som fastsettes ovenfor gjelder ikke for garantien for systemer for utslippskontroll. Du finner mer informasjon om dette i garantierklæringen for motorutslippskontroll i *brukerhåndboken* eller i dokumentasjonen fra motorprodusenten.